

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2009/127/EB

2015/EES/8/45

frá 21. október 2009

um breytingu á tilskipun 2006/42/EB að því er varðar vélar fyrir notkun varnarefna (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS
Hafa,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum
95. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af álit efnahags- og félagsmálanefndar Evrópu-
sambandsins ⁽¹⁾,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr.
sáttmálans ⁽²⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Viðurkennt er að notkun varnarefna ógni heilbrigði manna og umhverfinu. Í orðsendingu sinni frá 12. júlí 2006, sem ber heitið „Þemaáætlun um sjálfbæra notkun varnarefna“, samþykkti framkvæmdastjórnin áætlun með það markmið að draga úr áhættunni fyrir heilbrigði manna og umhverfið sem stafar af notkun varnarefna. Enn fremur hafa Evrópuþingið og ráðið samþykkt tilskipun 2009/128/EB frá 21. október 2009 um aðgerðaramma Bandalagsins til að ná fram sjálfbærri notkun varnarefna ⁽³⁾ („rammatilskipunin“).
- 2) Hönnun, smíði og viðhald véla fyrir notkun varnarefna skipta verulegu máli varðandi minnkun skaðlegra áhrifa varnarefna á heilbrigði manna og umhverfið. Að því er varðar búnað til notkunar á varnarefnum sem þegar er í notkun í atvinnuskyni innleiðir rammatilskipunin kröfur varðandi skoðun og viðhald sem skal fara fram á slíkum búnaði.
- 3) Rammatilskipunin gildir um varnarefni sem eru plöntuvarnarefni. Því er rétt að takmarka gildissvið þessarar tilskipunar við vélar fyrir notkun þeirra varnarefna sem

eru plöntuvarnarefni. Hins vegar, þar sem gert er ráð fyrir að gildissvið rammatilskipunarinnar verði rýmkað þannig að það nái einnig yfir sæfivörur, skal framkvæmdastjórnin taka rýmkun á gildissviði umhverfisverndarkrafna varðandi vélar fyrir notkun á sæfivörum til skoðunar fyrir 31. desember 2012.

- 4) Kröfurnar um vernd að því er varðar heilsu og öryggi manna og, eftir því sem við á, húsdýra og öryggi eigna falla nú þegar undir tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/42/EB frá 17. maí 2006 um vélarbúnað ⁽⁴⁾. Því er rétt að grunnkröfurnar um umhverfisvernd að því er varðar hönnun og smíði nýrra véla fyrir notkun varnarefna verði teknar upp í tilskipun 2006/42/EB, en um leið sé tryggt að þessar kröfur séu í samræmi við kröfur rammatilskipunarinnar um viðhald og skoðanir.
- 5) Í þessu skyni er jafnframt nauðsynlegt að í tilskipun 2006/42/EB sé vísun í verndun umhverfisins, en um leið að þetta markmið takmarkist við þær vélar og áhættu sem falla undir sértækar kröfur um umhverfisvernd.
- 6) Til véla fyrir notkun varnarefni teljast vélar sem eru sjálfknúnar eða sem aðrar vélar draga, sem eru settar í ökutæki eða á þau og sem settar eru í flugvélar, ásamt kyrrstæðum vélum sem ætlaðar eru fyrir notkun varnarefna, hvort sem það er í atvinnuskyni eða ekki. Þar með taldar eru einnig vél- eða handknúnar vélar sem eru færanlegar eða hægt að bera, með þrýstigeymi.
- 7) Þessi tilskipun takmarkast við grunnkröfurnar sem vélar fyrir notkun varnarefna skulu uppfylla áður en þær eru settar á markað og/eða teknar í notkun, en evrópsku staðlastofnanirnar bera ábyrgð á að semja samhæfða staðla þar sem veittar eru ítarlegar og nákvæmar skilgreiningar fyrir hinar ýmsu gerðir þessara véla, sem gera framleiðendum kleift að fara að þessum kröfum.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 310, 25.11.2009, bls. 29. Hentar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 279/2014 frá 12. desember 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 182, 4.8.2009, bls. 44.

⁽²⁾ Álit Evrópuþingsins frá 22. apríl 2009 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 24. september 2009.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 71.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 157, 9.6.2006, bls. 24.

- 8) Það er brýnt að allir hlutaðeigandi aðilar, þ.m.t. iðnað-urinn, bændur og umhverfissamtök taki jafnan þátt í að setja slíka samhæfða staðla svo að það sé tryggt að þeir séu samþykktir á grundvelli skýrrar samstöðu allra hagsmunaaðila.
- 9) Því ber að breyta tilskipun 2006/42/EB til samræmis við það.
- 10) Í samræmi við 34. lið samstarfssamningsins milli stofnana um betri lagasetningu ⁽⁵⁾ eru aðildarríkin hvött til þess, bæði í eigin þágu og í þágu Bandalagsins, að taka saman og birta sínar eigin töflur sem sýna, eftir því sem kostur er, samsvörun milli þessarar tilskipunar og lögleiðingarráðstafana þeirra.
- 11) Þegar fyrirliggjandi vísindapekking er ekki nægileg til að hægt sé að gera nákvæmt áhættumat skulu aðildarríki beita varúðarreglunni, sem er meginregla í löggjöf Bandalagsins, þegar þau grípa til ráðstafana samkvæmt þessari tilskipun, en varúðarreglan er m.a. tilgreind í orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 2. febrúar 2000, en þau skulu þó taka tilhlýðilegt tillit til annarra reglna og meginreglna, t.d. frjálsra vöruflutninga og að gengið sé út frá samræmi, sem felast í tilskipun 2006/42/EB.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Breytingar á tilskipun 2006/42/EB

Tilskipun 2006/42/EB er breytt sem hér segir:

1. eftirfarandi liður bætist við í 2. mgr. 2. gr.:

„m) „grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi“: lögboðin ákvæði varðandi hönnun og smíði varanna sem falla undir þessa tilskipun til að tryggja öfluga vernd heilsu og öryggi manna og, eftir því sem við á, húsdýra og eigna og, eftir atvikum, umhverfisins.

Grunnkröfurnar um heilsuvernd og öryggi eru settar fram í I. viðauka. Grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi m.t.t. umhverfisverndar gilda aðeins um þær vélar sem um getur í lið 2.4 í þeim viðauka.“

2. Í stað 1. mgr. 4. gr. komi eftirfarandi:

„1. Aðildarríkin skulu gera allar viðeigandi ráðstafanir til að tryggja að ekki verði heimilt að setja vélar á markað

og/eða taka þær í notkun nema þær uppfylli viðkomandi ákvæði þessarar tilskipunar og heilsu og öryggi manna og, eftir því sem við á, húsdýra og öryggi eigna og, eftir atvikum, umhverfinu stafi ekki hætta af þeim þegar þær eru settar upp á réttan hátt, þeim haldið við sem skyldi og þær notaðar í fyrirhuguðum tilgangi eða við aðstæður sem skynsamlegt er að ætla að sjá megi fyrir.“

3. Í stað fyrstu undirgreinar 3. mgr. 9. gr. komi eftirfarandi:

„Í þeim tilvikum sem um getur í 1. mgr. skal framkvæmdastjórnin hafa samráð við aðildarríkin og aðra hagsmunaaðila og geta um þær ráðstafanir sem hún hyggst grípa til, til að tryggja öfluga vernd að því er varðar heilsu og öryggi manna og, eftir því sem við á, húsdýra og öryggi eigna og, eftir atvikum, umhverfinu á vettvangi Bandalagsins.“

4. Í stað 1. mgr. 11. gr. komi eftirfarandi:

„1. Ef aðildarríki kemst að því að vélar, sem falla undir þessa tilskipun, bera CE-merki með meðfylgjandi EB-samræmisfirlýsingu og eru notaðar eins og ætlast er til eða við aðstæður sem skynsamlegt er að ætla að sjá megi fyrir, geti stofnað heilsu eða öryggi fólks eða, eftir því sem við á, húsdýra eða eigna, eða eftir atvikum, umhverfinu í hættu skal það gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að innkalla slíkar vélar, banna að þær verði settar á markað og/eða teknar í notkun eða takmarka frjálsa flutninga á þeim.“

5. Ákvæðum I. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi komi í stað 4. liðar í Almennum meginreglum:

„4. Þessi viðauki skiptist í nokkra hluta: Fyrsti hlutinn er almenns eðlis og gildir um allar gerðir véla. Hinir hlutarnir vísa í tilteknar sértækar hættur. Engu að síður er mikilvægt að fara yfir allan þennan viðauka til að ganga úr skugga um að allar viðeigandi grunnkröfur séu uppfylltar. Við hönnun véla skal taka tillit til krafna í almenna hlutanum og eins eða fleiri af hinum hlutunum í samræmi við niðurstöður áhættumats sem framkvæmt er í samræmi við 1. lið í almennu meginreglunum. Grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi m.t.t. umhverfisverndar gilda aðeins um þær vélar sem um getur í lið 2.4.“

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 321, 31.12.2003, bls. 1.

b) 2. kafla er breytt sem hér segir:

i. Í stað fyrstu málsgreinar komi eftirfarandi:

„Vélar til matvælavinnslu, vélar fyrir vinnslu á snyrtivörum eða lyfjum, handverkfæri og/eða handstýrðar vélar, handstýrðar naglabyssur með skot-hylkjum og önnur skottæki, trésmíðavélar og vélar fyrir vinnslu efni sem hafa svipaða eðliseiginleika og vélar fyrir notkun varnarefna skulu uppfylla allar grunnkröfurnar um heilsuvernd og öryggi sem settar eru fram í þessum kafla (sjá Almennar meginreglur, 4. lið).“

ii. Eftirfarandi liður bætist við:

„2.4. VÉLAR FYRIR NOTKUN VARNAREFNA

2.4.1. Skilgreining

„Vélar fyrir notkun varnarefna“: vélar sem eru sérstaklega ætlaðar til notkunar á plöntuvarnarefnum í skilningi 1. mgr. 2. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuvarnarefna á markað (⁶).

2.4.2. Almennt

Framleiðandi véla fyrir notkun varnarefna eða viðurkenndur fulltrúi hans skal sjá til þess að fram fari áhættumat að því er varðar áhættu á ótilætluðum váhrifum vegna varnarefna á umhverfið, í samræmi við ferlið fyrir áhættumat og ráðstafanir til að draga úr áhættu sem um getur í 1. lið í Almennu meginreglunum.

Vélar fyrir notkun varnarefna skulu hannaðar og smíðaðar með þeim hætti að tekið sé tillit til niðurstöðu áhættumatsins sem um getur í fyrstu málsgrein þannig að hægt sé að nota þær, stilla þær og halda þeim við án þess að umhverfið verði fyrir ótilætluðum váhrifum vegna varnarefna

Alltaf skal komið í veg fyrir leka.

2.4.3. Stjórnæki og vöktun

Það skal vera auðvelt að stjórna, fylgjast með og stöðva tafarlaust notkun varnarefna frá stjórnstöðum.

2.4.4. Áfylling og tæming

Vélar skulu hannaðar og smíðaðar með þeim hætti sem auðveldar nákvæma fyllingu af nauðsynlegu magni varnarefna og sem tryggir auðveldu og algera tæmingu, en sem hindrar leka og kemur í veg fyrir mengun vatns við slíkar aðgerðir.

2.4.5. Notkun varnarefna

2.4.5.1. Umfang notkunar

Vélar skulu útbúnar þannig að stilling á umfangi notkunar sé auðveld, nákvæm og áreiðanleg.

2.4.5.2. Dreifing, ákoma og rek varnarefna

Vélar skulu hannaðar og smíðaðar þannig að tryggt sé að ákoma varnarefnisins sé á tilætluðu svæði, leki á önnur svæði sé lágmarkaður og komið sé í veg fyrir að varnarefni berist út í umhverfið. Þar sem það á við skal tryggja jafna dreifingu og ákomu.

2.4.5.3. Prófanir

Til að ganga úr skugga um að viðkomandi hlutar vélarinnar standist kröfurnar sem settar eru fram í liðum 2.4.5.1 og 2.4.5.2 skal framleiðandinn eða viðurkenndur fulltrúi hans gera eða láta fara fram viðeigandi prófanir á öllum gerðum viðkomandi véla.

2.4.5.4. Leki við stöðvun

Vélar skulu hannaðar og smíðaðar með þeim hætti sem hindrar leka þegar notkun varnarefnisins er stöðvuð.

2.4.6. Viðhald

2.4.6.1. Hreinsun

Vélar skulu hannaðar og smíðaðar þannig að hægt sé að hreinsa þær auðveldlega og vandlega án þess að menga umhverfið.

2.4.6.2. Þjónusta

Vélar skulu hannaðar og smíðaðar með þeim hætti sem auðveldar að skipta um slitna hluti án þess að menga umhverfið.

(⁶) Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

- 2.4.7. Skoðanir
- Það skal vera hægt að tengja nauðsynleg mælitæki með auðveldum hætti við vélina til að fylgjast með því að hún gangi rétt.
- 2.4.8. Merkingar á stútum, sigtum og síum
- Stútar, sigti og síur skulu vera merkt þannig að auðvelt sé að greina tegund og stærð þeirra.
- 2.4.9. Upplýsingar um varnarefni í notkun
- Eftir því sem við á skulu vélar vera með sérstaka festingu þar sem notandinn getur sett heiti varnarefnisins sem verið er að nota.
- 2.4.10. Leiðbeiningar
- Notkunarleiðbeiningarnar skulu veita eftirfarandi upplýsingar:
- a) varúðarráðstafanir sem ber að viðhafa við blöndun, áfyllingu, notkun, tæmingu, hreinsun, viðhald og flutninga til að koma í veg fyrir mengun umhverfisins,
- b) ítarleg notkunarskilyrði fyrir mismunandi starfsumhverfi sem gert er ráð fyrir, þ.m.t. tilheyrandi undirbúningur og stillingar sem nauðsynlegar eru til að tryggja ákomu varnarefnisins á tiltekin svæði en koma í veg fyrir leka á önnur svæði, hindra dreifingu út í umhverfið og, eftir því sem við á, að tryggja jafna og einsleita ákomu varnarefnis,
- c) gerðir og stærðir stúta, sigta og sía sem hægt er að nota með vélinni,
- d) tíðni skoðana og viðmiðanir og aðferðir við endurnýjun þeirra hluta sem verða fyrir sliti sem hefur áhrif á rétta virkni vélarinnar, t.d. stútar, sigti og síur,
- e) lýsing á kvörðun, daglegu viðhaldi, vetrarundirbúningi og öðrum skoðunum sem nauðsynlegar eru til að tryggja rétta virkni vélarinnar,
- f) tegundir varnarefna sem geta valdið því að vélin virkar ekki rétt,
- g) ábending um að notandinn skuli uppfæra heiti varnarefnisins sem notað er á sérstakri festingu sem um getur í lið 2.4.9,
- h) tenging og notkun sérbúnaðar og fylgihluta og nauðsynlegar varúðarráðstafanir sem skal viðhafa,
- i) ábending um að vélin kunni að falla undir landsbundnar kröfur varðandi reglubundna skoðun af hálfu tilnefndra aðila, eins og kveðið er á um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/128/EB frá 21. október 2009 um aðgerðaramma Bandalagsins til að ná fram sjálfbærri notkun varnarefna ⁽⁷⁾,
- j) eiginleikar vélarinnar sem skuli skoða til að tryggja rétta virkni hennar,
- k) leiðbeiningar varðandi tengingar á nauðsynlegum mælitækjum.“
2. gr.
- Lögleiðing**
1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg ákvæði til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 15. júní 2011. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.
- Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 15. desember 2011.
- Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.
2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.
3. gr.
- Gildistaka**
- Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

(7) Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 71.

4. gr.

Viðtakendur

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Strassborg 21. október 2009.

Fyrir Evrópuþingið,

forseti.

J. BUZEK

Fyrir hönd ráðsins

forseti.

C. MALMSTRÖM
